

LEBISAARA

uff

**BOLETIM
DE
SERVIÇO**

UNIVERSIDADE
FEDERAL
FLUMINENSE

ANO XXX - Nº 177

09/11/00

SUMÁRIO

ESTE BOLETIM DE SERVIÇO É CONSTITUÍDO DE 008 (OITO) PÁGINAS COM ANEXOS, CONTENDO AS SEGUINTE MATÉRIAS:

SEÇÃO II

PARTE 4:

DESPACHOS E DECISÕES DO DIRETOR DO INSTITUTO BIOMÉDICO.....PÁG. 002
DESPACHOS E DECISÕES DO CHEFE DO TURPÁG. 003

SEÇÃO IV

ANEXOSPÁG. 004



Mária José Campos de Macedo
Chefe do Serv. de Comunicações Administrativas



Maria Conceição Lima de Andrade
Diretora do Departamento de Serviços Gerais

REITOR : CÍCERO MAURO FIALHO RODRIGUES

SEÇÃO II

Parte 4:

DETERMINAÇÃO DE SERVIÇO Nº 09/00 de 24 de outubro de 2000.

EMENTA:Constituição e composição da Mesa Receptora para o processo de consulta à Comunidade do Instituto Biomédico com o objetivo de identificar as preferências com respeito à escolha dos Chefes e Sub-Chefes dos Departamentos (MIP, MFL e MMO) do Instituto Biomédico da Universidade Federal Fluminense.

O Diretor do Instituto Biomédico no uso de suas atribuições e de acordo com o que estabelecem as normas eleitorais

RESOLVE:

1. Designar os Professores: Vera Lucia da Silva Ribeiro mat.UFF 0308551-2 , Katia Mª Pereira Nunes Simões mat.UFF 00030514 ,Penha Sueli Silva Florido mat.UFF , Tania Gouvêa Thomaz mat.UFF 12251-2, Ronald Marques dos Santos mat.UFF 0141392, Luciana Reis Malheiros mat.UFF 11838-1, Giuseppe Antonio Presta mat.UFF 00018754,Walter Machado Pinheiro mat.UFF 01432-9, Mauricio Alves Chagas mat.UFF 89023, João Carlos de V. Pontes mat. UFF 01440-3, Sonia Alves de Lima mat.UFF5392-1 e os funcionários: Janaina dos Santos Almeida mat.UFF 5630-3, Roberto Antunes Marinho mat.UFF 5630-8, Maria Aparecida Dias da Silva mat.UFF 1944-4. Para compor a Mesa Receptora para a consulta a Comunidade Universitária do Instituto Biomédico, com o objetivo de identificar as preferências a respeito da escolha para chefes e Sub-Chefes dos Departamentos : Microbiologia e Parasitologia, Morfologia (Instituto Anatômico) e Fisiologia e Farmacologia .

2. Esta DTS é retroativa a 30 de maio de 2000.

TARCÍSO RIVELLO
Diretor do Instituto Biomédico
#

DETERMINAÇÃO DE SERVIÇO Nº 10/00 de 24 de outubro de 2000.

EMENTA:Constituição e composição da Mesa Apuradora da consulta à Comunidade do Instituto Biomédico com o objetivo de identificar as preferências com respeito à escolha dos Chefes e Sub-Chefes dos Departamentos (MIP, MFL e MMO) do Instituto Biomédico da Universidade Federal Fluminense.

O Diretor do Instituto Biomédico no uso de suas atribuições e de acordo com o que estabelecem as normas eleitorais

RESOLVE:

2. Designar os Professores: Katia Maria Pereira Nunes Simões mat.UFF 030514 , Roberto de Souza Sales mat.UFF 08265-6, Sheila Farage mat.UFF 07097-0, Paulo José Sixel mat.UFF 06158-6, Evandro Mattos Lopes mat.UFF 13342-3 e Giuseppe Antonio Presta mat.UFF 018754 e a funcionária: Wanda Carla Andrade Lima mat.UFF 06106-5. Para compor a Mesa Apuradora da consulta a Comunidade Universitária do Instituto Biomédico, com o objetivo de identificar as preferências a respeito da escolha para chefes e Sub-Chefes dos Departamentos : Microbiologia e Parasitologia, Morfologia (Instituto Anatômico) e Fisiologia e Farmacologia .

3. Esta DTS é retroativa a 31 de maio de 2000.

TARCÍSO RIVELLO
Diretor do Instituto Biomédico
#

DETERMINAÇÃO DE SERVIÇO 011/2000 de 02 de outubro de 2000

EMENTA: Designa o Professor Jorge Crichyno Pinto Coordenador de Monitoria do TUR.

A Chefe do Departamento de Urbanismo-TUR do Centro Tecnológico da UFF, no uso de suas atribuições legais, e considerando o disposto no artigo 41 do Regime Geral da Universidade Federal Fluminense.

RESOLVE:

1- Designar o Professor Jorge Crichyno Pinto Coordenador de Monitoria do Departamento de Urbanismo, conforme decisão da Plenária Departamental na 3ª Reunião Ordinária do Tur do ano de 2000.

2- Esta DTS entrará em vigor na data de sua publicação.

WERTHER HOLZER
Chefe do TUR
#####

DETERMINAÇÃO DE SERVIÇO 012/2000 de 06 de outubro de 2000

EMENTA: Designa Comissão de pontuação para Gratificação de Estímulo à Docência -GED.

A Chefe do Departamento de Urbanismo-TUR do Centro Tecnológico da UFF, no uso de suas atribuições legais, e considerando o disposto no artigo 41 do Regime Geral da Universidade Federal Fluminense.

RESOLVE:

1- Designar os Professores Valéria Salgueiro de Souza, Cristina Lontra Nacif, Jorge Baptista de Azevedo e Ney dos Santos Oliveira para, sob a presidência do primeiro, integrar Comissão de pontuação para Gratificação de Estímulo à Docência -GED, do ano 2000.

2- Esta DTS entrará em vigor na data de sua publicação.

WERTHER HOLZER
Chefe do TUR
#####

SEÇÃO IV

ANEXOS**EDITAL DO EXAME DE INGRESSO AOS CURSOS DE ESPECIALIZAÇÃO EM LETRAS****ANO LETIVO – 2001****1. CURSOS DE ESPECIALIZAÇÃO OFERECIDOS:**

- 1.1. LÍNGUA FRANCESA E LITERATURAS FRANCÓFONAS;
- 1.2. LÍNGUA PORTUGUESA;
- 1.3. LINGÜÍSTICA APLICADA: ENSINO/APRENDIZAGEM DO INGLÊS COMO LÍNGUA ESTRANGEIRA;
- 1.4. LITERATURAS E CULTURAS DE LÍNGUA PORTUGUESA: PORTUGAL & ÁFRICA;
- 1.5. LITERATURAS DE LÍNGUA INGLESA;
- 1.6. LETURA E PRODUÇÃO DE TEXTOS;
- 1.7. LITERATURA INFANTO-JUVENIL.

2. INSCRIÇÕES:

2.1. **Período:** 13 de novembro de 2000 a 05 de janeiro de 2001

2.2. **Local:** Secretaria de Pós-Graduação *Lato Sensu* em Letras: Instituto de Letras - Av. Visconde do Rio Branco s/nº. - Campus do Gragoatá - Bloco C - sala 530 - Niterói - RJ - CEP 24240-006 - Telefone: (021) 717-4082 - Ramal: 222 e Fax: (021) 620-0642 - e-mail: <espeletras.uff@uol.com.br> URL: <<http://w3.fo/letras.uff/>>.

2.3. **Horário:** 2ª, 3ª e 5ª feiras: das 12:00 às 18:00 horas
4ª feira: das 10:00 às 15:00 horas
6ª feira: das 12:00 às 17:00 horas.

3. DOCUMENTAÇÃO:

3.1. 2 (duas) cópias do **Diploma** ou **Certificado** de conclusão de curso de graduação. Na hipótese de tais documentos ainda não terem sido expedidos, o candidato poderá apresentar uma **Declaração** de conclusão ou **Declaração** de matrícula no último período do curso (no caso da apresentação desses documentos, o candidato aprovado deverá apresentar o **Diploma** ou o **Certificado** no ato da matrícula);

3.2. 2 (duas) cópias do **documento de identidade**;

3.3. 2 (duas) cópias do **CIC**;

3.4. 1 (uma) cópia do **Histórico Escolar**;

3.5. 1 (uma) via do **Curriculum Vitae** (com comprovantes).

3.6. **Comprovante de recolhimento da taxa bancária.**

3.6.1. **Taxa de inscrição (valor): R\$25,00 (vinte e cinco reais).**

3.6.2. **Banco:** Unibanco (agência 0938 – Posto UFF - Campus do Gragoatá).

3.6.3. **Procedimento:** O candidato deverá dirigir-se à Secretaria da Especialização para retirar a guia de recolhimento. Após o pagamento, voltar à Secretaria para fazer a inscrição.

Obs.: A inscrição só será feita mediante a apresentação de todos os documentos, inclusive o comprovante de pagamento da taxa de inscrição.

4. ADMISSÃO:**4.1. LÍNGUA FRANCESA E LITERATURAS FRANCÓFONAS**

4.1.1. **O ingresso:** será feito mediante **prova escrita** (comentário de texto) e **prova oral** (discussão de tema proposto). O **Curriculum Vitae** dos candidatos será analisado pela Banca Examinadora. Durante a prova escrita, em francês, será permitido o uso do Dicionário Francês-Francês. Na prova oral, também em francês, vai-se procurar avaliar a competência oral do candidato e sua disponibilidade para o Curso.

Continuação...

4.1.2. Número de vagas: 15 (quinze)

4.1.3. Calendário das provas:

Prova escrita: 08/01/2001 às 10 horas

Entrevista: 10/01/2001 a partir das 10 horas

4.1.4. Curso de graduação exigido: qualquer graduação.

4.1.5. Horário do curso: curso noturno (17 às 21 horas), duas vezes por semana.

4.2. LÍNGUA PORTUGUESA:

4.2.1. O ingresso: será feito mediante prova de redação sobre questões ligadas ao ensino da Língua Portuguesa, (eliminatória), entrevista e análise do *Curriculum Vitae* (classificatórias).

4.2.2. Temas para a redação:

A prova de redação abordará um dos seguintes temas: 1. Morfossintaxe da língua portuguesa; 2. Fonética e fonologia da língua portuguesa; 3. Linguística Textual e 4. Teoria do Texto.

4.2.3. Bibliografia:

BECHARA, Evanildo. *Moderna gramática portuguesa*. 37ª ed. Rio de Janeiro: Lucerna, 1999.

CÂMARA Jr., J. Mattoso. *Estrutura da Língua Portuguesa*. Petrópolis: Vozes, 1976.

CUNHA, Celso & CINTRA, Lindley. *Nova gramática do português contemporâneo*. Rio de Janeiro: Nova Fronteira, 1985.

KATO, Mary A. *No mundo da escrita: uma perspectiva psicolinguística*. São Paulo: Ática, 1986.

KLEIMAN, Angela. *Leitura, ensino e pesquisa*. Campinas: Pontes, 1989.

-----, *Texto e leitor: aspectos cognitivos da leitura*. Campinas: Pontes, 1989.

SCHMIDT, Siegfried J. *Linguística e Teoria do Texto: Os Problemas de uma Linguística voltada para a comunicação*. Trad. de ERNEST F. SCHURMANN; São Paulo: Pioneira, 1978.

SILVA, Maurício da. *Repensando a leitura na escola: um outro mosaico*. Niterói: EDUFF; Rio de Janeiro: Diadorim, 1995.

-----, *Como trabalhar o texto no 1º e 2º graus: uma proposta prática*. Rio de Janeiro: UFRJ, 1992.

SILVA, Thaís Cristóvão. *Fonética e fonologia do português: roteiro de estudos e guia de exercícios*. São Paulo: Contexto, 1999.

4.2.4. Número de vagas: 30 (trinta)

4.2.5. Calendário das provas:

Prova escrita: 08/01/2001 às 10 horas

Entrevista: 10/01/2001 a partir das 14 horas

4.2.6. Curso de graduação exigido: Letras (qualquer habilitação)

4.2.7. Horário do curso: 2ª, 4ª e 6ª feira - das 8 h às 12 horas.

4.3. LINGÜÍSTICA APLICADA: ENSINO / APRENDIZAGEM DO INGLÊS COMO LÍNGUA ESTRANGEIRA:

4.3.1. O ingresso: será feito mediante prova escrita em língua inglesa (eliminatória): comentário crítico de texto ou tópico pertinente ao ensino da língua inglesa; entrevista e análise do *Curriculum Vitae* (classificatórias).

4.3.2. Bibliografia:

CRISTAL, D. *English as a Global Language*. Cambridge: CUP, 1997.

LOPES, L.P.M. *Oficina de Lettura*. Campinas: Mercado de Letras, 1996.

PENNYCOOK, A. "A linguística aplicada dos anos 90: em defesa de uma abordagem crítica". In: Signorini, J. e M. C. Cavalcanti (orgs.). *Linguística Aplicada e Transdisciplinaridade*. Campinas: Mercado de Letras, p. 23-47, 1998.

RICHARDS, J.C. *Beyond Training*. Cambridge: CUP, 1998.

4.3.3. Número de vagas: 20 (vinte)

4.3.4. Calendário das provas:

Prova escrita: 10/01/2001 às 10 horas

Entrevista: 12/01/2001 a partir das 10 horas

4.3.5. Curso de graduação exigido: Licenciatura em Português-Inglês ou Inglês-Literaturas

Continuação...

4.3.6. Horário do curso: 2ª, 4ª e 6ª feira - das 8 h às 12 horas.

4.4. LITERATURAS DE LÍNGUA INGLESA:

4.4.1. O ingresso: será feito mediante prova escrita (eliminatória), entrevista e análise do *Curriculum Vitae* (classificatórias). Na prova escrita, o candidato irá demonstrar a capacidade de ler e interpretar um texto literário em língua inglesa, através de respostas, também em língua inglesa, a perguntas pertinentes. O texto escolhido será um dos contos seguintes de autores do século XX: James Joyce: "Evelyn"; Virginia Woolf: "The Legacy"; Katherine Mansfield: "Bliss"; Ernest Hemingway: "A Clean, Well-Lighted Place"; F. Scott Fitzgerald: "Babylon Revisited"; William Faulkner: "A Rose for Emily".

4.4.2. Número de vagas: 15 (quinze)

4.4.3. Calendário das provas:

Prova escrita: 09/01/2001 das 10 às 12 horas

Entrevista: 09/01/2001 das 14 às 16 horas

4.4.4. Curso de graduação exigido: Letras (Português-Inglês ou Inglês-Literaturas de língua inglesa).

4.4.5. Horário do curso: 2ª, 4ª e 6ª feira - das 8 h às 12 horas.

4.5. LITERATURAS E CULTURAS DE LÍNGUA PORTUGUESA: PORTUGAL E ÁFRICA:

4.5.1. O ingresso: será feito mediante prova escrita (eliminatória), entrevista e análise do *Curriculum Vitae*. A prova escrita será aplicada a partir dos seguintes temas: •Literatura e Império: *Os Lusíadas*, de Camões; *Mensagem*, de Fernando Pessoa; •Literatura e Modernidade: contradições da sociedade burguesa na ficção de Eça de Queirós (*A Cidade e as Serras*); •A problematização da identidade nacional em Agostinho Neto e José Craveirinha.

Obs.: Apenas os alunos aprovados na prova escrita farão a entrevista.

4.5.2 –Bibliografia para a prova escrita:

- BERARDINELLI, Cleonice. *Estudos de literatura portuguesa*. Lisboa: Imprensa Nacional, 1985.
- BERRINI, Beatriz. *Portugal de Eça de Queirós*. Lisboa: Casa da Moeda - Imprensa Nacional, 1985.
- COELHO, Jacinto do Prado. *Camões e Pessoa: poetas da utopia*. Mira – Sintra: Europa-América, s.d.
- LARANJEIRAS, Pires. *Literaturas africanas de Expressão portuguesa*. Lisboa: Universidade Aberta, 1995.
- LOPES, Óscar. *Álbum de família - ensaios sobre autores portugueses do século XIX*. Lisboa: Caminho, 1984. P.69-114.
- MARGARIDO, Alfredo. *Estudos sobre as literaturas das nações africanas de Expressão Portuguesa*. Lisboa: A regra do jogo, 1980.
- SARAIVA e LOPES, Óscar. *História da literatura Portuguesa*. 17ª ed. Porto: Porto Edt.,1996.

4.5.3. Número de vagas: 25 (vinte e cinco).

4.5.4. Calendário das provas:

Prova escrita: 10/01/2001 das 9 horas às 12 horas

Resultado da prova escrita: 11/01/2001, a partir das 13 horas

Entrevista: 12/01/2001, a partir das 10 horas, em ordem alfabética (apenas para os aprovados na etapa anterior).

4.5.5. Curso de graduação exigido: Letras ou Ciências Humanas e Sociais, em geral.

4.5.6. Horário do curso: noturno.

4.6. LECTURA E PRODUÇÃO DE TEXTOS:

4.6.1. O ingresso: será feito mediante prova escrita, (eliminatória), exame do *Curriculum Vitae*, e entrevista.

Continuação...

Observações:

1. As questões da prova escrita serão formuladas tomando por base a bibliografia indicada.
2. O curso destina-se a professores de diversas áreas interessados na reflexão sobre leitura e produção de textos nas perspectivas da Linguística, Teoria da Literatura e Crítica Textual.
3. Apenas os alunos aprovados na prova escrita farão a entrevista.

4.6.2. Bibliografia:

ENCICLOPÉDIA MIRADOR INTERNACIONAL. São Paulo: Enciclopédia Britânica do Brasil, 1975. Verboete *Ecdótica*, v. VII, p. 459.

GERALDI, João Wanderley. "Escrita, uso da escrita e avaliação". In: -----(org.). *O texto na sala de aula*. São Paulo: Ática, 1997. P. 127-131.

JOBIM, José Luís. "A leitura e a produção textual: uma visão histórica". In: -----, *A poética do fundamento*. Niterói: EDUFF, 1996: 13-27.

MENDES, Marlene Gomes. "A fidedignidade dos textos nos livros didáticos de Comunicação e Expressão no Brasil". In: *Anais do I Encontro de Crítica Textual: O Manuscrito Moderno e as Edições*. São Paulo: FFLCH-USP, 1987:163-75.

PERES Deila C; XAVIER, Jayro José. "Introdução crítico-filológica". In: RICARDO, Cassiano. *Martim Cerere*. Edição crítica organizada por Marlene G. Mendes, Deila C. Peres e Jayro José Xavier. Rio de Janeiro: Antares/INI/EDUFF, 1987.

ORLANDI, Eni Puccinelli. "As histórias da leitura". In: -----, *Discurso e leitura*. São Paulo: Cortez, Campinas: UNICAMP, 1988. p. 41-46.

_____. "A história do sujeito leitor: uma questão para a leitura". In: *Discurso leitura*. São Paulo: Cortez, Campinas: UNICAMP, 1988. p. 47-50.

SILVA, Ezequiel Theodoro da. "A presença e o lugar da leitura na escola". In: -----, *Elementos de pedagogia da leitura*. São Paulo: Martins Fontes, 1988. p. 1-9.

SILVA, Maximiano de Carvalho e . "Organização e publicação das obras completas de José de Alencar". In: *Linguagem*, revista do Instituto de Letras da UFF. Niterói, ano 1, nº.2, 1978. p. 101-20.

_____. "Crítica Textual : conceito - objeto - finalidade". In: *Confluência*, revista do Instituto de Língua Portuguesa . Rio de Janeiro, n°.07, 1º semestre de 1994.

SPINA, Segismundo. *Introdução à Ecdótica: Crítica Textual*. São Paulo: Cultrix/EDUSP, 1977, p. 74-147.

UCHÔA, Carlos Eduardo Falcão. "A Filologia e a Linguística no Brasil: para a história de uma relação no campo do estudo da linguagem no séc. XX". In: *Língua e linguagem em questão*. Org.: Maria Teresa G. Pereira. Rio de Janeiro: EDUERJ, 1997, p. 159-176.

4.6.3. Número de vagas: 35 (trinta e cinco).

4.6.4. Calendário de provas:

Prova escrita: 08/01/2001, das 14 às 17 horas

Entrevista: 10 e 11/01/2001, a partir das 10 horas

4.6.5. Curso de graduação exigido: Licenciatura em qualquer área.

4.6.6. Horário do curso: noturno.

4.7. LITERATURA INFANTO-JUVENIL:

4.7.1. O ingresso: será feito mediante prova escrita, entrevista e análise do *Curriculum Vitae*.

Obs.: A prova escrita será constituída a partir das obras apresentadas na Bibliografia.

4.7.2. Bibliografia:

COSTA LIMA, Luiz. *A literatura e o leitor*. São Paulo: Paz e Terra, 1979.

_____. *Sociedade e discurso ficcional*. Rio de Janeiro: Guanabara, 1986.

ECO, Umberto. *Interpretação e superinterpretação*. São Paulo: Martins Fontes, 1993.

ABDALA, Jr, Benjamin. *Literatura, história e política*. São Paulo: Ática, 1989.

4.7.3. Número de vagas: 30 (trinta).

4.7.4. Calendário de provas:

Prova escrita: 09/01/2001, às 14 horas

Entrevista: 11/01/2001, a partir das 10 horas

4.7.5. Curso de graduação exigido: qualquer graduação.

4.7.6. Horário do curso: noturno, três vezes por semana.

Continuação...

5. OBSERVAÇÕES GERAIS:

- 5.1. A nota mínima para aprovação é 7,0 (sete).
- 5.2. A prova escrita é eliminatória.
- 5.2. Não haverá revisão de provas.
- 5.3. Em caso de desistência, haverá reclassificação.
- 5.4. Os documentos dos desistentes e/ou reprovados ficarão na secretaria à disposição para a devolução ao candidato pelo prazo de 6 (seis) meses a contar da data do exame de ingresso, após o qual serão destruídos.
- 5.5. Para os cursos onde houver bibliografia recomendada, esta estará à disposição do candidato na Mecanografia do Instituto de Letras da UFF - sala 507, Bloco C, nas seguintes pastas: 67 (Lit. Port.), 45-A (Lg. Inglesa), 94 (Literaturas de Língua Inglesa), 97 (Leitura e Produção de Textos) e 12 (Língua Portuguesa).

Niterói, 24 de outubro de 2000.

SOLANGE COELHO VEREZA

Subcoord. Geral do Curso de Pós-Graduação Lato Sensu

#####